

華北日報

登記證
警字第一二九號
警字九六九號

本報今日三大張零售每份三分
電話：經理部 二二八八
編輯部 二二八九
發行部 二二九〇
電報掛號：七八一五
社址：北平王府井大街

本報		外埠		國外	
全年	八元五角	全年	一元二角	全年	三元八角
半年	四元五角	半年	六角	半年	二元二角
三個月	二元五角	三個月	三角	三個月	一元二角
一個月	八角	一個月	九角	一個月	四角

本報爲蕭亞南冒充長沙分社名義騙取報費敬告讀者
本報爲蕭亞南冒充長沙分社名義騙取報費敬告讀者，凡有冒名者，本報定予究辦，特此聲明。

招商承辦漢白玉石碑

本會籌辦北平漢白玉石碑，現已開始招商承辦。凡有意承辦者，請向本會洽談。

平安

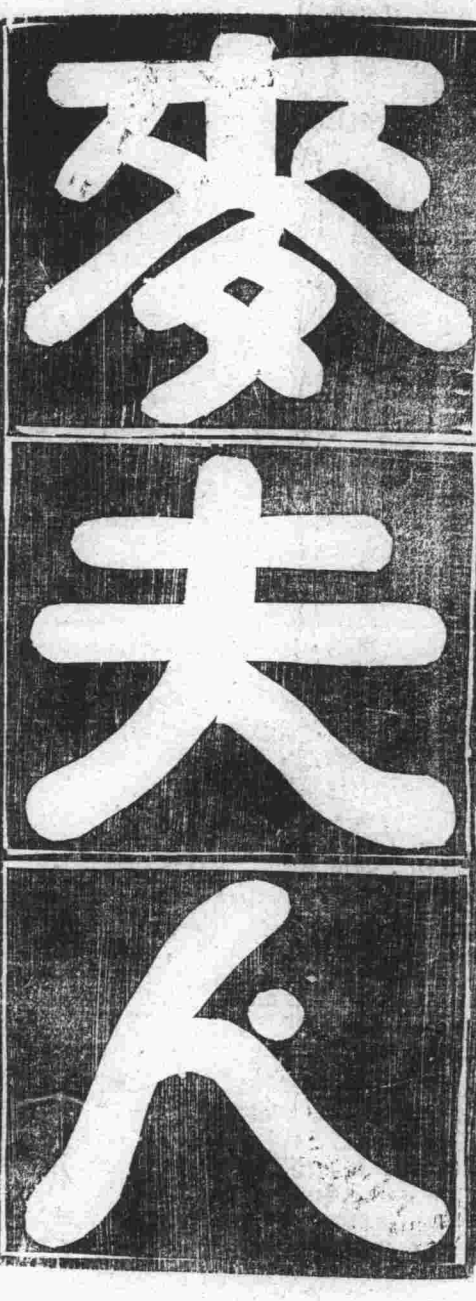
哀感頑豔 十九世紀大音樂家
勃德氏之情景
音樂歌唱 三四年權威作

相思曲

有腔無怨，無字不珠，無歌不媚。

真

胡蝶 梁珍 主演



哈爾濱

今日開演 胡蝶 梁珍 主演
戲曲學校 鴻鸞禧 當馬 金雁 橋

飛

今日開演 志興成社 回台 水洞 打瑤寶 殺家

華光女中

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

翊教女子中學招生

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

東方高級中學

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

中央電影場徵求電影演員啟事

1. 本場爲培植電影技術人材，以應製片之需要，特在南京、上海、北平三地舉行徵求電影演員。凡對電影藝術有興趣，自能具有相當造就者，不論年齡性別資格均可應徵。
2. 本場徵求電影演員根據每個人之面部輪廓、動作姿態、表演能力爲標準。錄取後得在本場自製影片擔任演員外，並得介紹至國內各製片公司服務。
3. 本場純係國營之電影製作機關，對於技術人員（包括演員在內）之生活有極安全之保障，務使每一個工作份子皆得在中央培植下盡量發揮其演技天才。
4. 應徵人須具備最近四寸正面與側面半身及全身照片各一張，親自到各報名處填寫報名單登記，經本場審察合格即約面試。
5. 本場徵求演員自二十四年一月十日起至二十四年二月十日止，每日報名時間自上午九時至下午四時止。（星期日及例假除外）
6. 各地報名處地點如下：
南京——石板橋廿六號國際攝影新聞社
上海——漢口路同安里二十七號國際攝影新聞社上海分社
北平——王府井大街華北日報社

北平市平區災理辦

賑冬區災理辦 辦主會員委捐募

化裝溜冰大會

（參加競賽者五角）
（現已開始售票）

售票處：東城青年會及該會冰場、西城青年會及該會冰場、長安街大柵欄德記茶館、日新報社

參照：歡迎有走及女拾號競女節、加時迎獎等獎券、自來品項、針織品、毛織品、由資並備、備走資合場男

李鶴峰啟事

本人因事外出，所有事務概由李鶴峰代辦，特此聲明。

本報總社分社緊要啟事

本報總社分社因業務需要，現已遷至新址辦公，特此公告。

北平青年會英文專修學校

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

弘達中學

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

北方中學

招生 班級：初中二年級 報名：二月一日起至十日止

北平市物產展覽會

展覽 地點：北平市物產展覽會 時間：二月一日起至十日止

欲辦冬節新年各種禮品請到

王府井大街 啟文廠選購 種類繁多 必能滿意

自製：絲綢風景照像字畫花并、電刻銀盾銀屏夾銀器皿、兼辦：兒童玩具、福建木刻、摩登皮夾、織錦墊毯

都凡數千種 歡迎參觀任憑選擇

電話：東局三百四十一號

社論

德國外交政策之現階段

德國外交政策之現階段，自希特勒執政以來，已趨於具體化。德國之對外政策，其目的在於恢復其在歐洲之地位，並爭取其在世界之地位。德國之對外政策，其特點在於其強硬之態度，其手段在於其外交之活動。德國之對外政策，其結果在於其國際地位之提高，其影響在於其世界地位之提高。

掃蕩川匪節節勝利

儀隴城昨晨攻克

乘勝追擊登復要地

劉湘飛瀘指示機宜

【重慶六日電】中央軍進剿川匪，自六月二十四日發動以來，進展神速，節節勝利。儀隴城於昨晨攻克，匪首劉湘已逃往瀘州。中央軍正乘勝追擊，登復要地。劉湘飛瀘指示機宜，指示各部隊應乘勝追擊，務將匪首劉湘擒獲，以肅清川匪。

蔣委員長在京

召重要會議說不確

金融顧問會早已決定組織

【南京六日電】蔣委員長在京，召重要會議說不確。金融顧問會早已決定組織，現正積極籌備中。蔣委員長對金融問題極為重視，已指示有關部門應加強合作，共同解決金融問題。

援助濟南中

中央分行

中央分行

中央分行

中央分行

中央分行

中央分行

蘇聯紅軍概況

蘇聯防務委員會之報告

【莫斯科六日電】蘇聯防務委員會之報告，詳述了蘇聯紅軍之概況。報告指出，蘇聯紅軍在過去一年中，戰鬥力得到了顯著提高，裝備也得到了進一步完善。蘇聯防務委員會將繼續加強對紅軍之訓練和裝備，以確保蘇聯之安全。

昨日開幕

顧祝同主席熊式輝演說

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

通過軍事交通各項提案

滬交際花

唐瑛被控

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

意欲與徐悲鴻結婚

裁局改科辦法

中政會已通過

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

即可通令實行

黑鷹籃球隊

昨晨抵滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

由美返滬

崔秀芳投誠

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

所部昨解軍械

定本週返歐

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

查各項工程已畢

締結空軍公約問題

傳德將遣戈林赴英

廢除和約中軍事條款事

英政府徵詢美政府意見

【中央社倫敦六日電】戈林將軍將由柏林飛往倫敦，與英政府商討廢除和約中軍事條款事。據悉戈林此行係受希特勒之命，向英政府提出德國對廢除和約中軍事條款之建議。戈林將與英政府官員商討，並徵詢美政府之意見。此舉顯示德國在軍事上之立場，並希望與英政府達成某種協議。

德法閣議均

【中央社倫敦六日電】德法兩國政府今日均舉行閣議，討論戈林將軍之建議。德方閣議由希特勒主持，法方閣議由貝當主持。兩國政府均對戈林之建議表示關注，並將在未來幾天內作出決定。此舉顯示德法兩國在軍事問題上之立場，並希望與英政府達成某種協議。

英各黨均滿

【中央社倫敦六日電】英各政黨今日均對戈林將軍之建議表示不滿。保守黨、工黨及自由黨均認為，戈林之建議將損害英國之利益，並對英法兩國之安全構成威脅。各黨均呼籲英政府應採取堅決立場，拒絕戈林之建議。此舉顯示英各政黨在軍事問題上之立場，並希望與德法兩國達成某種協議。

世界棉業會議

將在華府舉行

【中央社華盛頓六日電】世界棉業會議將於下月在華府舉行。此項會議旨在討論世界棉業之現狀及未來發展，並尋求各國棉業代表之合作。會議將由美國政府主辦，並邀請各國棉業代表參加。此舉顯示世界棉業之重要性，並希望各國棉業代表能達成某種協議。

【中央社華盛頓六日電】世界棉業會議之籌備工作正積極進行中。美國政府已邀請各國棉業代表參加，並將在華府舉行。此項會議旨在討論世界棉業之現狀及未來發展，並尋求各國棉業代表之合作。會議將由美國政府主辦，並邀請各國棉業代表參加。此舉顯示世界棉業之重要性，並希望各國棉業代表能達成某種協議。

昨在菲開幕

【中央社馬尼拉六日電】中央研究院代表團昨日在菲律賓舉行開幕典禮。代表團成員包括院長及各系所主任，並將在菲律賓進行研究工作。此舉顯示中央研究院之國際交流，並希望與菲律賓學術界達成某種協議。

【中央社馬尼拉六日電】中央研究院代表團在菲律賓期間，將與當地學術界進行交流。代表團成員將參觀當地之科學機構，並與當地學者進行座談。此舉顯示中央研究院之國際交流，並希望與菲律賓學術界達成某種協議。

京滬昨雪雨

【中央社南京六日電】京滬地區昨日出現降雪及降雨天氣。據氣象局報告，北京地區降雪量較大，而上海地區則出現大雨。此舉顯示天氣之變化，並希望民眾能做好防範措施。

沈昌昨赴滬

【中央社南京六日電】沈昌將軍昨日由南京赴上海。據悉沈將軍此行係向中央報告工作，並將在上海進行研究工作。此舉顯示沈將軍之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】沈昌將軍在上海期間，將與當地官員進行交流。沈將軍將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示沈將軍之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】沈昌將軍在上海期間，將與當地官員進行交流。沈將軍將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示沈將軍之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

將進行談判

【中央社南京六日電】偽滿洲國與我國政府將進行談判。此項談判旨在解決邊境問題，並尋求兩國政府之合作。談判將由兩國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示兩國政府之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】偽滿洲國與我國政府將進行談判。此項談判旨在解決邊境問題，並尋求兩國政府之合作。談判將由兩國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示兩國政府之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

日本貿易的躍進與其將來

【中央社東京六日電】日本貿易在過去一年中出現顯著躍進。據統計，日本貿易總額已創下新高，並將在未來繼續增長。此舉顯示日本貿易之重要性，並希望民眾能了解其工作情況。

昨由津抵平

【中央社天津六日電】某要人昨日由天津抵達北平。據悉該要人此行係向中央報告工作，並將在北平進行研究工作。此舉顯示該要人之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社天津六日電】某要人在北平期間，將與當地官員進行交流。該要人將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示該要人之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社天津六日電】某要人在北平期間，將與當地官員進行交流。該要人將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示該要人之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

艦隊司令官

【中央社南京六日電】某艦隊司令官今日由南京出發。據悉該司令官此行係向中央報告工作，並將在南京進行研究工作。此舉顯示該司令官之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】某艦隊司令官在南京期間，將與當地官員進行交流。該司令官將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示該司令官之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

貪污受懲戒

【中央社南京六日電】某貪污官員今日受懲戒。據悉該官員因貪污公款，被中央決定懲戒。此舉顯示中央對貪污行為之嚴厲打擊，並希望民眾能了解其工作情況。

民團槍械

【中央社南京六日電】民團槍械將由中央撥發。據悉中央已決定撥發一批槍械給民團，以加強民團之武裝。此舉顯示中央對民團之重視，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】民團槍械撥發工作正積極進行中。中央已決定撥發一批槍械給民團，以加強民團之武裝。此舉顯示中央對民團之重視，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】民團槍械撥發工作正積極進行中。中央已決定撥發一批槍械給民團，以加強民團之武裝。此舉顯示中央對民團之重視，並希望民眾能了解其工作情況。

國際勞工局決議案

【中央社日內瓦六日電】國際勞工局今日通過決議案。此項決議案旨在加強國際勞工組織之合作，並尋求各國勞工代表之合作。決議案將由各國勞工代表參加，並將在日內瓦進行。此舉顯示各國勞工代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社日內瓦六日電】國際勞工局通過決議案。此項決議案旨在加強國際勞工組織之合作，並尋求各國勞工代表之合作。決議案將由各國勞工代表參加，並將在日內瓦進行。此舉顯示各國勞工代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

株詔段

【中央社南京六日電】株詔段今日由南京出發。據悉該段此行係向中央報告工作，並將在南京進行研究工作。此舉顯示該段之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

國府命令

【中央社南京六日電】國府今日發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】國府發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】國府發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

簡電一束

【中央社南京六日電】簡電一束今日由南京發出。據悉該束簡電係向中央報告工作，並將在南京進行研究工作。此舉顯示該束簡電之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】簡電一束在南京期間，將與當地官員進行交流。該束簡電將參觀當地之建設，並與當地官員進行座談。此舉顯示該束簡電之工作行程，並希望民眾能了解其工作情況。

國府命令

【中央社南京六日電】國府今日發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

實業部

【中央社南京六日電】實業部今日發布公告。此項公告旨在加強實業部之行政效率，並尋求各國實業代表之合作。公告將由各國實業代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國實業代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】實業部發布公告。此項公告旨在加強實業部之行政效率，並尋求各國實業代表之合作。公告將由各國實業代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國實業代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】實業部發布公告。此項公告旨在加強實業部之行政效率，並尋求各國實業代表之合作。公告將由各國實業代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國實業代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

國府命令

【中央社南京六日電】國府今日發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

【中央社南京六日電】國府發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

國府命令

【中央社南京六日電】國府今日發布命令。此項命令旨在加強國府之行政效率，並尋求各國政府代表之合作。命令將由各國政府代表參加，並將在南京進行。此舉顯示各國政府代表之合作，並希望民眾能了解其工作情況。

薩爾移交辦法 法德草定公約

三人委會正審核中
薩爾通告禁止外匯

德共黨人 在荷蘭被捕

荷政府昨接德方通知，稱在荷蘭境內，發現德共黨人，現正由荷政府派員前往調查，並已將該等黨人，一併逮捕，現正由荷政府派員前往調查，並已將該等黨人，一併逮捕。

吉田茂 不久離美返國

吉田茂氏，現正由美返國，據悉，吉田氏在美期間，曾與羅斯福總統，及參眾兩院領袖，分別會談，並曾向羅斯福總統，提出對華政策，及對日政策，現正由美返國。

蘇外長發表聲明 對談判失敗深表遺憾

蘇聯外長莫洛托夫，昨發表聲明，對談判失敗，深表遺憾，並謂，蘇聯政府，將繼續努力，以求達成協議，並謂，蘇聯政府，將繼續努力，以求達成協議。

德失業人數激增

德國失業人數，現已達一千二百萬人，較前增加百分之十，據悉，德國政府，將採取措施，以減少失業人數，並謂，德國政府，將採取措施，以減少失業人數。

金條文案判辭

關於金條文案，法院已作出判辭，謂，被告應負法律責任，並謂，被告應負法律責任。

加利福尼亞 將發生排日風潮

加利福尼亞州，將發生排日風潮，據悉，該州排日風潮，已達極點，並謂，該州排日風潮，已達極點。

國際短訊

國際短訊，包括各國新聞，及國際大事，並謂，國際短訊，包括各國新聞，及國際大事。

歐遊漫錄(六)

歐遊漫錄(六)，描述作者在歐洲遊歷之經過，及所見所聞，並謂，歐遊漫錄(六)，描述作者在歐洲遊歷之經過，及所見所聞。

玉容洗臉水

玉容洗臉水，為美容聖品，能潔面潤膚，並謂，玉容洗臉水，為美容聖品，能潔面潤膚。

羊癩

羊癩，為皮膚病，能治癒，並謂，羊癩，為皮膚病，能治癒。

耳底八寶油

耳底八寶油，為治耳疾聖藥，能治癒，並謂，耳底八寶油，為治耳疾聖藥，能治癒。

清毒丸

清毒丸，為清血聖藥，能治癒，並謂，清毒丸，為清血聖藥，能治癒。

耳鳴耳聾丸

耳鳴耳聾丸，為治耳疾聖藥，能治癒，並謂，耳鳴耳聾丸，為治耳疾聖藥，能治癒。

北平市財政局公佈房地產轉移專欄	
新業主	舊業主
李德勝	張德勝
王德勝	趙德勝
...	...

介紹涮羊肉飯館	
地址	...
電話	...
...	...

楊本賢部廣告	
業務	...
...	...

薄利推銷	
貨物	...
...	...

歡迎參觀	
地點	...
...	...

本行新到一九三五年新式無線電	
型號	...
...	...

無線電匣	
型號	...
...	...

大陸醫院	
地址	...
電話	...
...	...

介紹涮羊肉飯館	
地址	...
電話	...
...	...

楊本賢部廣告	
業務	...
...	...

薄利推銷	
貨物	...
...	...

歡迎參觀	
地點	...
...	...

本行新到一九三五年新式無線電	
型號	...
...	...

無線電匣	
型號	...
...	...

本市新聞

廢都廢年

桃符、爆竹、拜年、廟會、廟旬。

市民興致熱烈不減昔時

蕭索古城暫時忽形景氣

北平是遺留着古老色彩最濃厚的地方，這是在任何一個大都市中，所罕見的。在舊曆年關，這座古城，更顯得蕭索，更顯得荒涼。在往年，這座古城，在年關的時候，是熱鬧的，是繁華的，是充滿了生機的。但是，在現在，這座古城，在年關的時候，卻是蕭索的，是荒涼的，是充滿了死氣的。...

冰的構成

立冬後開始放水打冰窖

至來年立春前後即可完成

一個冰窖要需款五六千元

冰的構成，在物理學上，是一個極其複雜的問題。在自然界的冰，是由於水分子的排列，而形成的。在人工的冰窖，則是由於人工的堆積，而形成的。在立冬後，開始放水打冰窖，這是一個傳統的習俗。在來年立春前後，即可完成。一個冰窖要需款五六千元。...

所辦烟犯

上年公安局

毒藥之類，係由公安局所辦。上年公安局，曾辦理過許多烟犯。這些烟犯，都是因為吸食鴉片，而被捕的。公安局在處理這些烟犯時，曾採取過許多措施。...

白髮紅顏之佳話

熊毛姻緣締結經過

善因結成愛果有情人竟成眷屬

毛彥文留美時曾受熊夫婦資助

此受謂，十八歲，至熊夫婦資助。...

度量衡舊器

沒收甚多

社會局，定定期，沒收甚多。...

天橋一縷屍

遺棄，因除，夕，屍。...

避債無術

債權圖，債權圖。...

春節治安

警察，維持，治安。...

播廣

廣播，廣播。...

台舞

舞蹈，舞蹈。...

度量衡舊器

沒收甚多。...

中央電影公司 大光明 電影廣告。...

光明電影場 胡蝶主演 電影廣告。...

平安電影院 電影廣告。...



不知

南
星

你是感覺到一種
故人相遇的心情麼，
你指點着三年前舊遊之地？
但你不肯再去探視了，
於是我們點望西方的羣鴉。
籬垣的顏色是枯黃的，
開過的門已被磚石封閉；
我不欲想到將來的日子，
只引領着自己的心
讓它相信我們的時間之靜止。

汪偉

（本篇由五年前所寫的「春濕」改作。）

五四二一

徵稿條例

本刊歡迎二千字以內之
各種文藝創作，概不退
還，唯附足郵票者不在
此例。對來稿有修改權。
編者對來稿有修改權。
登出之後概不現金。
來稿請寄華北日報社
日文編輯室收，勿寄
私人。

在生命之林裏

E. Inayat Khan 著
莫菱譯

但，在那走向「自由國度」的路上我不僅看到了蜘蛛，蛛網和各種各樣的羅網，陷阱。

從綠葉濃底洞隙中，我看見陽光編成的黃金辮條，我聽見小鳥低快的啼噪，夜鷹嘶聲底顫動，我聽見花兒上蜜蜂和飛蠅底輕輕的金鈴噹噹聲，我看見蝴蝶滾滾的舞蹈，我聽見逍遙自在的蠕蟲低吟。

蛛網裏的飛蠅唱着：

——死，死，……

花兒上的蜜蜂唱着：

——活，活……

愛和憎，迫害和美麗，痛苦和歡欣，淚和笑，幸福和災難把整個世界染綠，間花，噴香，充滿了歌聲，哭泣和嘆息，一到白天，藍色染着青碧的天空，夜裏，繁星閃爍，充滿着神秘的美……

太陽照在心靈上，羞耻就醒了，又用同樣無情的光芒照着幸人的屠場，照着穀田上的平和的農民，照着廣場上鈎絞刑架，和天真的微笑，照着鮮血淋淋的斷頭台，也照着被處死刑的兒子底母親底淚……

莫菱譯

但在那走向「自由國度」的路上我不僅看到了蜘蛛，蛛網和各種各樣的羅網，陷阱。

從綠葉茂密洞隙中，我看見陽光編成的黃金辮條，我聽見小鳥底快樂的喧噪，夜鷹歇聲底顫動，我聽見花兒上蜜蜂和飛蠅底輕輕的金屑嚙嚼聲，我看見蝴蝶濛濛的舞蹈，我聽見逍遙自在的鸚鵡低吟。

(213)

英國 R. C. Sheriff 作
馬彥祥 譯

『還沒有，』
『我也要發一封信給我的老婆。』脫洛透立起來往他的地窖裏走去，『他寫信來問我可曾生過兒子。』
『你生了嗎？』
脫洛透在支着塊柱上擦着背，『我猜這就是兒子！』
奧茲本笑了，接着寫他的信。忽然他抬起頭來。有人跑下台階來，這樣的匆忙，通常總是指示有什麼不好的消息的。原來是雷萊來了。
『嗨。』他激動地說，『丹尼斯和希波脫去代我，讓他告訴我劫營的事。』
『他說了嗎？』
『就是你和我，是不是。還有十個兵？』
『是的，明天黃昏前，煙幕掩護。』
『嗨，緊張到極了！』
『今夜丹尼斯去見過營長後，我們可以多知道一些。』
『你和我是特別被提出的嗎？』
『是的。』
『嘿嗎！』
奧茲本沒說話，但重行寫信之前，用一種奇異的憐憫的表情，望了雷萊一眼。

(本節完)

天津謙信洋行

北平雅利洋行
崇內蘇州埠

加當

當若赴宴酬酢之際
或不免煙酒過度在
此時應知加當為解
煙酒醉之唯一妙品
取而服之即能清醒

拜耳大藥廠

拜耳大藥廠

拜耳大藥廠

[illegible]

軍會與，
列水青下
好場年天
陣，會滙津
容裁永文寒
，判球學霜
中瑞，隊水
練生會球
擲師昨，隊
球，師晚，
開屆於日
始兩年平

[illegible]

七四六一局東話電

民國二十三年四月一日實行

54 客通普	52 客通普	42 客通普	26 客通普	22 客通普	26 客通普	12 車快	2 快	特	上	北	南	1 快	1 特	11 快	25 客通普	21 客通普	41 客通普	51 客通普	53 客通普
開每 行日	開每 行日	開每 行日	開每 行日	開每 行日	開每 行日	漢口 二星 開六	漢口 四星 開六	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五	漢口 三星 開五	漢口 四星 開五
7,40	9,40									開	漢口玉帶門	到							
8,00	9,57									到	漢口大智門	到							
8,20	10,22					23,00	23,50			到	漢口江岸	到	18,10	18,36				72,4	18,12
8,30	10,32					23,10	24,00			到	漢口江岸	到	18,00	18,26				7,07	17,53
8,35	10,37					23,20	24,10			到	漢口江岸	到	17,55	18,24				6,42	17,33
9,25	11,18					0,05	0,55			到	橫店	到	17,16	17,43				6,32	17,23
9,30	11,20					0,07	0,56			到	橫店	到	17,15	17,41				6,27	17,18
11,07	12,43					1,35	2,25			到	孝感	到	15,57	16,21				5,46	16,28
11,22	12,58					1,50	2,40			到	孝感	到	15,47	16,06				5,44	16,23
12,35	14,00					2,58	3,45			到	花園	到	14,45	15,05				4,21	14,44
	14,07					3,13	3,55			到	花園	到	14,41	14,55				4,06	14,29
	15,49					4,36	5,18			到	廣水	到	13,29	13,39				3,00	13,15
	16,04					4,56	5,43			到	廣水	到	13,14	13,24				2,43	
	18,34					7,40	8,24			到	信陽州	到	10,56	11,05				1,15	
	18,49					8,10	8,54			到	信陽州	到	10,41	10,50				1,00	
	20,18					9,56	10,31			到	明港	到	9,15	9,23				22,26	
	20,33					10,01	10,34			到	明港	到	9,13	9,20				22,17	
	22,36					11,58	12,33			到	駐馬店	到	7,25	7,33				20,39	
	23,16					12,38	13,13			到	駐馬店	到	6,45	6,56				20,24	
	1,33					14,54	15,22			到	鄧縣	到	4,40	4,52				18,20	
	1,53					15,09	15,37			到	鄧縣	到	4,25	4,37				17,40	
	3,52					16,51	17,18			到	許州	到	2,54	3,06				15,23	
	4,07					17,08	17,33			到	許州	到	2,44	2,52				15,03	
	7,06					20,11	20,20			到	鄭州	到	0,15	0,15				13,18	
						21,05	21,05			到	鄭州	到	23,25	23,25				13,03	
						23,43	23,41			到	新鄉	到	20,45	20,40				10,00	
						23,58	0,01			到	新鄉	到	20,30	20,17					
						2,50	2,42			到	彰德府	到	17,29	16,55					
						3,30	3,22			到	彰德府	到	16,54	16,15				15,59	
						5,22	5,11			到	鄆縣	到	14,52	14,11				13,15	
						5,32	5,21			到	鄆縣	到	14,42	14,01				13,10	
						6,54	6,39			到	順德府	到	13,17	12,32				11,31	
						7,09	6,54			到	順德府	到	13,02	12,12				11,16	
						8,59	8,40			到	高邑縣	到	11,07	10,09				9,00	
						9,09	8,45			到	高邑縣	到	11,02	9,49				8,35	
						10,44	10,08			到	石家莊	到	9,25	8,22				6,55	
						11,24	10,48			到	石家莊	到	8,45	7,47					
						13,30	12,55			到	定州	到	6,32	5,32				17,24	
						13,40	13,05			到	定州	到	6,22	5,27				17,09	
						15,09	14,34			到	保定府	到	4,45	3,50					
						15,24	14,49			到	保定府	到	4,25	3,35				15,10	
						8,59	16,59	16,20		到	高碑店	到	2,46	1,53	17,56	12,47		19,48	14,40
						9,19	17,09	16,30		到	高碑店	到	2,36	1,43	17,41	12,27			
						11,36	18,43	18,08		到	長辛店	到	0,47	23,53	15,25	10,13			
						11,51	18,58	18,18		到	長辛店	到	0,32	23,43	15,10	9,58			
						12,40	19,40	19,00		到	北平前門	到	23,50	23,00	14,20	9,10			

An illustration of an open Shiang Ping Cigarettes tin. The lid is open, revealing a landscape scene with a pagoda, trees, and a body of water. The tin is labeled "SHIANG PING CIGARETTES" and "10 CIGARETTES". The lid also features a circular logo with a figure and the text "REGISTERED TRADE MARK". The tin is shown at an angle, highlighting its three-dimensional shape.

品贈環連 類種品贈

西洋自行車。旅行皮箱架
四燈收音機。眞皮票夾
唱機唱片券。西湖毛巾券
赤金戒指券。瀟紗手絹券
大理石拾鐘。美人香皂券
大字券五張換西湖毛巾一
東字券拾張換雪花膏一瓶
公字券五張換手電筒一只
或面盆盥只
司字券大東公司四字全套可換
旅行皮箱一只或線毯一條

支一烟本換可書明說之附所內包
分五洋售枝十包每

◀出品司公烟東大國中海上▶

附件二之二

郊 別	總 戶 口 數				農 戶 戶 口 數				其 他 戶 口 數			
	戶 數	男	女	口數共計	戶 數	男	女	口數共計	戶 數	男	女	口數共計
東 郊	25,203	66,404	52,879	119,283	6,086	20,294	17,412	37,706	19,117	46,110	35,467	81,577
西 郊	25,220	71,070	54,071	125,141	6,344	22,033	18,606	40,630	18,876	49,037	35,465	84,502
南 郊	21,944	58,775	48,276	107,051	10,994	31,732	28,343	60,075	10,950	27,034	19,933	46,976
北 郊	17,655	49,794	37,027	86,821	4,034	13,772	11,849	25,621	13,571	36,022	25,178	61,200
四郊共計	90,022	246,043	192,253	438,296	27,508	87,831	76,210	164,041	62,514	158,212	116,043	274,255

(未完)

南郊調查報告批辭

拔覽所資南郊農村調查各表，暨報告情形，均悉。該員等於農人對於調查疑阻之際，而能因勢利導，使所負任務，獲以暢滿進行，舉陳各點，亦甚扼要，至為嘉慰。茲將核定表呈所列各項，及本市長向有應行指示者，特一併分舉於下：

一，水源爲農田耕作之本，本府對於土性乾燥缺乏水源之農村，亟應設法提倡開導，如能努力鑿井，資爲多數村畝灌漑者，尤應積極獎勵，茲聞報告中所稱長安廣集兩村外各處，鑿井之難，需井尤急，而以公安工務兩局，須按鑿井各費，繳納手續費百分之一，頗以爲苦各節，殊爲農村之累。此項規定，應即由府分令公安工務兩局，一律特予廢除。如有能以公共力量，開掘多數井泉，或私人捐資鑿井，而能利及多村者，本府尤應特予褒獎，著爲定例，以資激勵。著參事速擬議辦法，呈候核奪施行。

二，報告所稱石槽村農人徐福海，具有極瓜特長，且者德善俗化，五世同堂，實爲地方之端，又西紅門農人陸明通，善種蘿蔔，人望所歸，亦屬市之良農，均由本府分別題予匾額，以旌其門，用昭褒獎。

三，查第六段大井村表備考欄內載稱：本村原有青圈二十一頃，嗣被宛平縣陸續侵占，現只餘八頃等語，究竟侵佔於何年及經過，並現況如何，即由府分令財政公安兩局，會同查復核奪。

四，各表所列載上年被災各村戶甚夥，如七段之李莊子，前郭密，九段之葛家村，王家胡同，于家胡同，夏家胡同各表，十段之五坨村，十一段之東盆營，西盆營，均爲被災甚之村，其他各村被災者，爲數亦復不少，類屬農戶疾苦動態之一。應由該員於所有各村被災畝數，及被災情況或佃農被災後如何維持生計，以及今春補救之法如何？並各按其實際，詳細舉陳，並列表折載，專案呈報，以後逐查其他各村，如係上年被災之區，均應依此辦理。

五，派員調查農村，在本市固爲創舉，所以於此次調查表內定，僅甲乙兩類，而兩類所含性質，一欲詳究其佃租慣慣之內容，一欲明瞭各農戶耕地分配之差違，至農村生產金融，教育，交通，社團，及農民生活，農村組織，與性質，及習慣等等，均爲將來籌議改進所必須了解之條件，在此次調查表內，雖未具體列載，而該員等此次所負調查使命，實有連類施以無形考查之必要，表內備考一欄，係對於表欄外所指種種而設，茲核閱來表及所呈各節，無一字關於上列必要記載，揆之復興農村之主要元素，或多數圖略，此次調查其他各村鄉村時，該員等務須隨時地，於上列各點及其他加意查詢，酌摘大端，簡要筆記，或附載甲乙兩表備考欄內，以備參稽，萬毋忽視。

六，綜核此次所寄南郭各表所載，就各村農戶情況而論，實九畝以下自耕農，半自耕農，及佃農戶數，占大多數，其他各鄉村此項農戶，爲數當亦相若。該員等續於其他各村調查時，對於此類農戶，務特別注意其生活現狀與耕狀。

東郊調查報告

作動勵，及人類良否，並社團公共經濟各情形，詳求實際，隨案表報，以爲目前貸本救濟之參考，並爲將來計劃利用合作之根據。

以上舉示各端，即由科分別擬稿，或傳諭飭令遵辦。總之本市長對於本市農村，一方面爲生活消極的維持，一方面仍擬爲生產積極的改進，一方面謀新的農村創造，一方面仍力期適合固有國情。所以對於本市農村實況，先從派員實地調查入手，以期逐漸改善其「貧」「弱」「愚」三項衰敗之環境，其事甚重，所歷亦甚。該調查員等，對於農村事業，風富學歷，其各體念斯旨，努力前進，並以此意隨時隨地，婉諭各農民澈底明瞭爲要！

查第二期計劃

。然至今無來告者。蓋雖坐困至今，欲聞其略陳一二痛苦之原因，其不易有如此者。

（未完）

北平市第一期工廠檢查報告書

查本市工廠檢查，係由二十三年七月起實行，按原定計劃，定爲籌備期一個月，檢查期間三個月，計自本年七月十六日起，開始籌備，至八月十五日，籌備就緒，由八月十六日起，開始檢查，屆至十一月十五日爲第一期檢查工作完成之期。計已檢查之合法工廠，爲翻砂業二廠，機器製造業四廠，製針業一廠，鐵器製造業四工廠，車輛製造業一廠，料器製造業二廠，自來水業一廠，電燈業一廠，釀酒業一廠，造紙業二廠，印刷業四廠，火柴業一廠，肥皂業一廠，毛織業一廠，棉織業一廠，衣機製造業一廠，製革業一廠，共計三十二廠，（附各業工廠統計，各廠雇工人數統計等表）其不合法之工廠，亦附帶調查八十二廠。查合法之工廠中，除京華印書局，雙合盛啤酒廠，燕京地氈廠，中華汽爐廠，電車廠，電燈廠，自來水廠，管理方法，及各項設備，比較完善外，其餘各廠，地址狹小，建築不良，空氣污濁，或設備管理各項，因陋就簡，秩序毫無，迭經剴切勒令改善，並經分別復查，有因資力及環境所限，未能立即改良者，亦有故意敷衍，始終未認真遵辦者，業經體察情形，分別勒導警誡，以期逐漸改善，其不合法之工廠，大半資本微薄，規模狹小，僅先就可能範圍內，酌加整頓。茲將本期檢查情形，分述於下：

(二)關於童工女工事項

(二) 關於童工女工事項 本市各工廠中雇用女工者，甚屬寥寥，其雇用童工者，僅有丹華火柴廠，雇用二百八十人，義興泰雇用六人，其餘各廠，招收幼童在廠習藝及工作者，概稱學徒，而無童工之名稱。蓋本市大規模之工廠既少，一般工廠，多係規模狹小，或為商店所附設，故工廠多採用商人之習慣，沿用徒弟制度，以應時為學徒，習藝期滿，仍在本廠工作，酌給工資，離廠時，始稍長，工作效率與普通工人相等，而學徒名義，仍不更易，蓋學徒對於廠主及授藝之技師，始終保持師弟之關係。且此種工徒，入廠時即直接從事生產，按照事變，似與工人無異，且各廠中此種工徒有占過半數者，與生產有關，迥非普通學徒祇從事於技術上之見習者比，故酌將此項工徒之年歲較大職任較重者，列入工數內計算，以後仍擬再令廠方，改善其名稱待遇，以昭事實，惟對於使用童工即十四歲以上未滿十六歲者，應按工廠法第七條童工辦理，前據檢查員報告，義興泰

(七)關於本程序後四期之準備工作 查後四期工作之重要者，本期已着手籌備，而第二期應食安全衛生

事項，均經先行詳細調查。如第二期起，應將各安全衛生設備，如砌起造紙廠，廠房建築不良，恐生危險；已令勒令停辦，如初起造紙廠，有須立刻制止者，已經令勒令退銷。又迅速覓工師位置不當，已代為設計改善。又如北華印刷局電動機位安置不當，並令改裝，俾計設工廠，機器位置，過於擁擠，已令移至適當距離，以免危險。又各廠之工人宿舍，過於污穢或擁擠者，已令勒加掃除並置備各工用藥品，及合於清潔工人宿舍。

應檢查之工作時間，及工人休假等項，本期亦附帶檢查，凡工作時間超過法令之規定者，已予隨時糾正，至工人休假辦法，查京華郵政局，電車廠，自來水廠，均早已按工廠法將放假日期訂入規則，其餘各廠，向係按商家習慣，於年節放假若干日，或每月一二日。

工廠法第十五條七日中應有一日休息之規定，已令各廠預籌按工廠法實行，此外由局印就工廠舉辦事項說明一種，凡五期內工廠應辦各項，均行列入，分發各廠，令其隨時翻閱，期盡了解，則以後四期工作，自可收事半功倍之效。

(附各廠安全狀況表 各廠衛生狀況表)(列後)

爲第一期檢查各項工作之實在情形也，至工廠檢查法第十一條工廠檢查員，每三個月應至各工廠各種事項，除關於童工災變休假期間，(因各廠多係學徒，而雇用童工者甚少，災變事項，各廠亦發生，工人休假期，亦僅有京華印書局等數廠，其餘各廠，星期放假)，均於本報告內附帶說明，未另列表外，其餘應報七項分別列表，一併送請查核，至本期各項工作，應繼續辦理者列入第二期辦理。

(未完)

(接本刊第五十四期)

日核准房地轉移一覽表

日期	新業主	舊業主	案別	區別	街巷名稱	門牌
日十一	張燕生	李祖蔭	置買	內六	鎮鼓寺	二四
	袁善亭	單秉鈞	同	同	達子營	三六
	祥瑞茶葉店	吳福如	補領	內二	宣武門大街路東	七一
	光寶森	傅道生	置買	內三	王大人胡同	五三
	忠誠堂孫	已故宋崇濟之妻宋常氏	同	內五	張旺胡同 一〇及後門	
	吳壽春	恒培	同	內一	小方家胡同	七
	沙餘臣	李保昌	同	外三	中二條	一二
	楊鴻賓		失契	東郊	朝外景昇西街	二一
	楊鴻賓		同	同	同	甲二五
日十二	胡玉福	馬兆貴	置買	外四	牛街東大院	五
	常玉奎	阮子元	同	內一	小阮府胡同	三
	王式如	張董氏同鴻飛子	同	內六	籠子庫	五
	積餘堂吳	朱景春	同	內二	太僕寺街	三八
	治鶴清	沈新銘	同	外四	校場三條	一七
	徐松柏堂	唐進才	同	內四	小水車胡同	四
	牛增壽	務本堂田	同	內三	東四北轎子胡同	九及後門
	吳禮堂	楊徐氏	同	外二	西南園	三
	徐萬倉	彥佈呼	同	內三	東直門內瓦爺胡同	二八
	楊繼侯		失契	同	東四神路街	一一
	陸安		補領	西郊	西直門外月牆	一八
日十三	李景福	巢少華	置買	外二	胭脂胡同	四
	許雲吉	張權	同	內三	交道口頭條梁家灣	一
	王忠誠	胡世泉	同	內四	前秀才胡同	一一
	徐海都	韓恩榮	同	內三	南剪子巷	一六
	李華亭		失契	外三	大石橋	三六
	積善堂周	孫劉氏	置買	內三	東四北大街	四
	阿裕長子同震蟾		請領	內二	西單北大街	二〇六
	黃旭東		承領	內六	南河沿路東地方即內一五四號房後南夾道	地方
日十四	陸孟九	高友梅	置買	同	教場	二三
	張銳生		批餘	內三	交道口大二條四七及甲	
	杜星輔	張銳生	批買	同	交道口大頭條	二二
	懷德堂劉		補領	東郊	朝外吉市口七條	四
	懷德堂劉	彬郭氏等	置買	內一	禮士胡同	六八
	高崇慧堂	李榮桂	典置	內五	前圓恩寺	二七
	郭德富		留置	內四	新街口小三條	一六
	趙誠信堂	董叔坪	置買	內三	東四北大街	五一〇
	馬學泰	胡懷珍	同	外四	壽康胡同	二二

日核准房地轉移一覽表

專科學校 沈景記 同 內六 東安門大街 四三

胡佑臣 甘雨亭 同 東郊 朝外南路後街 一七

鐵梅岑 失契 同 內四 缸瓦市 一二

侯餘生堂 五奎堂張星聚置買 內四豐盛胡同二及旁門三一 後門三一

汲姜氏 敦義堂王 同 內六 北池子 三九

關金茂 修國安 同 內三 裕耀坑三條 三〇

翟德福 陳化民 同 內一 草廠大坑 四六

徐慶堂趙 修國安 同 內五 鐘樓灣 一三

李慶源 徐君燧 同 內四 崇陽三條 五八

果培泉 林木森 同 外三 紫霞下下三條 三八

慎衡堂劉 慎衡堂劉 批除 內二 十八半截 三三

吳松亭 慎衡堂劉 批買 同 同 三三

張輔臣 張輔臣 批除 外三 蒜市口大街 三三

武英堂 張輔臣 批買 同 蒜市口 三四

長春堂 孫齡然 何馬氏等 置買 內三 東直門內北 一〇

牛高瑞鳳 朱希成 同 外二 西河沿 一七五

張平均 祥信成 同 外五 場南街 三門前地方

成中記 承領 內五 菓子市 遷善居 二門前地方

楊克昌 補領 東郊 吉市口三條 三九

日十七 王法祖 劉全禮 置買 內一 前趙家樓 三及後門

張來玉 祁榮光 同 內五 東醋兒胡同 三

耀先堂徐 趙竹岩 同 內六 後局大院 三

福壽堂楊 李文富 同 內五 紗絡胡同 一四旁門

王雪蘭 蔣存福 同 內二 南所胡同 三四

舒慶泉 富老東 同 內三 東四北十一條 一五

張漢杰 祁德海 同 外三 虎背口 一

李鴻麟 王仲衡 批買 同 東馬尾帽胡同 三〇

王仲衡 批除 外三 東利市營 東馬尾帽胡同 二三

關錫輝 榮綿之 置買 內四 宮門口火神廟塔院一五 二九

劉東昇 劉憲天章 同 外三 地藏寺街 一〇及車門

李華亭 李會亭 同 東郊 朝外北河沿太平巷 二

徐呂氏 孫胡氏 同 外二 陝西巷 八

李鳳歧 李惟儀 同 內二 小盤坊胡同 四

本刊第五十四期刊誤表

行數 字數 錯誤 更正

一 北平市四郊農戶地畝統計總表「農戶欄」總畝數係總

八 北平市烈性毒品戒除所戒除出所毒犯姓名」葛常廣係葛

項 領

常榮之誤

更正

本刊第五十三期刊核准房地轉移一覽表六日街巷名稱欄

內「火神廟」三字實係「火神廟街」四字之誤茲新業主

更正

本邦第五十三期核准房地轉移一覽表六日街巷名稱欄內「火神廟」三字實係「火神廟街」四字之誤據新業主稟長明具兩聲請更正到府查案相符應予更正